

Vokabelblatt – Im chinesischen Tempel:

Deutsch	Pinyin	Kurzzeichen	Langzeichen
1. Chinesische Tempel (Allgemein)			
Tempel (i.d.R. buddh. Tempel)	Sìmiào	寺庙	寺廟
Glockenturm	Zhōnglóu	钟楼	鐘樓
Trommelturm	Gǔlóu	鼓楼	鼓樓
Steinerne Brücke	Shígǒngqiáo	石拱桥	石拱橋
Pavillon	Tíngzi	亭子	亭子
Steinlöwe	Shíshīzi	石狮子	石獅子
Altartisch	Gòngzhuō	供桌	供桌
Weihrauch	Xiāng	香	香
Räuchergefäß	Xiānglú	香炉	香爐
Opfergeld	Xiāngzī	香资	香資
Bambushain	Zhúlín	竹林	竹林
Gingkobaum	Yínxìngshù	银杏树	銀杏樹
2. Buddhistische Tempel			
Buddha	Fó	佛	佛
Buddhismus	Fójiào	佛教	佛教
Bodhisattva	Púsà	菩萨	菩薩
Guanyin	Guānyīn	观音	觀音
Buddhistischer Tempel	Sìmiào / Fósi	寺庙 / 佛寺	寺廟 / 佛廟
Buddhistischer Mönch	Héshàng	和尚	和尚
Buddhistische Nonne	Nígū	尼姑	尼姑
Gläubiger	Xìntú	信徒	信徒
Eingangstor zur Tempelanlage	Dàmén	大门	大門
Tor zum (inneren) Tempel	Shānmén	山门	山門
Große Buddhahalle	Dàxióngbǎodiàn	大雄宝殿	大雄寶殿
Vier Himmelskönige	Sìdàtiānwáng	四大天王	四大天王
Arhat	Luóhàn	罗汉	羅漢
Arhathalle	Luóhàntáng	罗汉堂	羅漢堂
Apsara	Tiānnǚ / Fēitiān	天女 / 飞天	天女 / 飛天
Pagode	Tǎ	塔	塔
Pagodenwald	Tǎlín	塔林	塔林
Holzfisch	Mùyú	木鱼	木魚
Stupa	Sùdǔpō	窣堵坡	窣堵坡
Gebetsrad	Jīnglún	经轮	經輪
3. Daoistische Tempel			
Laozi	Lǎozǐ	老子	老子
Daoismus	Dàojiào	道教	道教

Daoistischer Tempel	Dàoguàn	道观	道觀
Daoistischer Mönch	Dàoshì	道士	道士
Daoistische Nonne	Dàogū	道姑	道姑
4. Konfuzianische Tempel			
Konfuzius / Kongzi	Kǒngzǐ	孔子	孔子
Konfuzianismus	Rújiā	儒家	儒家
Konfuzius-Tempel	Kǒngmiào	孔庙	孔廟
Ahnentempel	Zōngcí	宗祠	宗祠